



**SEN-066 19/20**

**FOURNITURE D'ÉQUIPEMENT ET DE  
SERVICES D'INTERPRÉTATION SIMULTANÉE**

**QUESTION ET RÉPONSE #1**

---

**Question 1:**

Dans l'annexe B - Base de paiement, tableau 1.0 - Services techniques, LIGNE 1d, nous devons saisir les frais de port par volet.

À l'annexe A - Énoncé des besoins, point 3. Lieu de travail, deux villes sont répertoriées par volet et il est indiqué que la liste des villes n'est pas exhaustive.

Nos frais d'expédition seront directement liés à la ville où se déroule l'événement.

Pourriez-vous confirmer comment le champ 1d. de l'annexe B doit être complété?

**Réponse 1:**

Le Sénat du Canada demande que les soumissionnaires utilisent les villes à l'annexe A - Énoncé des besoins, point 3- Lieu de travail pour fournir les coûts estimés par volet.

---

**Question 2:**

À l'annexe B - Base de paiement, tableau 1.0 - Services techniques, nous sommes tenus d'inscrire le coût de l'ensemble des services techniques.

Pourriez-vous s'il vous plaît confirmer que nous devons prendre en compte le nombre d'heures de travail nécessaires pour exécuter pleinement l'événement et saisir ce coût total dans la section des services techniques?

**Réponse 2:**

Oui, vous devez prendre en compte le nombre d'heures de travail nécessaires pour exécuter pleinement l'événement et saisir ce coût total dans la section des services techniques.

---

**Question 3:**

À l'annexe B - Base de paiement, tableau 3.0 - Services de location de l'équipement, aucune quantité n'est indiquée pour l'équipement. Est-ce que les soumissionnaires devraient inclure le numéro approprié pour chaque unité afin de fournir une configuration complète pour un grand groupe?

**Réponse 3:**

Oui, les soumissionnaires doivent inclure le numéro de chaque unité afin de fournir une configuration complète pour un grand groupe.

---

**Question 4:**

Est-il possible de recevoir une copie électronique de l'annexe E - Formulaire de dépôt direct, ou un lien pour y accéder en ligne? La copie jointe à la DOC n'est pas remplissable.

**Réponse 4:**

Le Sénat du Canada demande que le formulaire fourni soit rempli manuellement.